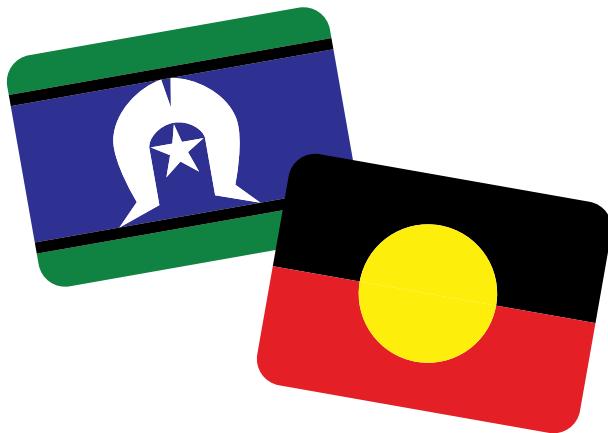


**”دڦي هه رکه س بڻ
به پستان، نه مهمه نڙا د،
چاند، ئول، چ د به بلا بيه.“**

تجرووبهين جوانين ژ
پشتاخانيں پہنابه ر و
کوچبهران ل NSW

كورمانجي | Kurmanji



ئەم خودبىيەن كەفەنەشۆپى يىّىن وەلات ل سەرائىسىرى ئۆستراليا قەبۇول دكىن و پىوهندىيا وان يا بەردەوام ب ئاخ، ئاڭ و چاندان رەناس دكىن. ئەم حورمەتا خو ژ مەزنىيەن وان يىّىن بەرى و ئېرۇ رەپىشىكىيەش دكىن. ھەروەھا ئەم دخوازن قەبۇول بکن كو رۆلا مەم يا مەرۆف و كولتورا ئابۇرژىنال و خەلکئ تۆرەس سترىيت د ناڭ جەقاكا NSW دەھەيە.

ھەر وەھا ئەم جوانىيەن كو بەشدارى پىشىقەبرىنا قىن راپۇرى بۇونە ژ بۇ پارقەكىرنا تەجرووبەيىن خو قەبۇول دكىن. ACYP سپاسىيەن خو پىشىكىيەش وان جوانان دكە

ھەگەر تو يان ژى كەسەكى كو تو ناس دكى پىشتىگرىن دەقىن، ھېقى ھەر تم ھەيە و ھەر تم ئالىيكارى ھەيە. ژ بۇ پىشتىگرىن، تەلىفۇنى خەتا ئالىيكارىنى (Lifeline) ل سەر ۱۳ ۱۱ ۱۴ (د ھەر وەختىن دە، ۲۴ ساعەت/۷ رۈژان) بکن يان ژى سەرداانا lifeline.org.au و ئالىيكارىيا زارۇكان (Kids Helpline) ل سەر ۰۵۵ ۱۸۰۰ ۱۸۰۰ (د ھەر وەختىن دە، ۷/۲۴).

پلانا ستراتئيزيك يا NSW بۇ زارۆك و جوانان ٢٠٣٤-٢٠٣٣ (پلانا ستراتئيزي) شەش سۆزىن ژ بۇ زارۆك و جوانان ره دەستتىشان دەك كول ھەمېر وان تشتىن كو زارۆك و خۆرت ژ ACYP ره ل سەرچەند سالان ژ شىۋاران ره گونته. پلانا ستراتەھىز ياخودى شەش قادىن بنگەھىن ئىين لەھەۋاتىنى يە، ACYP ھەر سال د پلانا سىن سالان دە باي ل سەر دو ژ قان پىّوراوان كىريه. د سالا ٢٠٣٤ دو دو پەيورىن كو باي ل سەر دانىبۇون ئەڭ بۈون:



هیقیا پیشہ روژی ئەو تأکیدکرنا کو ھەموو زاروک و جوان:

- فیربوون و مهارقین خوب پیشخن بریبا پهروهرد، و
ریهاتیبوونی کو پشتگریا وان دکه پیش بکهفن و وان ژ بو
پیشه روزا وان ناماډه بکن؛ و
سه ریخو بن، ب جفاکن ره مژووول بین و تهفلی هیزا کار ببن.

هه ذکر، گردان و سلامتی دنای خود را ده وینه هه مورو
زاروک و جوانان ته قز بن کو:

- خو د سلامه‌تیئن ده هیس بکن، هه‌ز بکن و بیئن خودی کرن؛
بکارین ب که‌سین دن ره هه‌فالاتیئن گری بدن و ئاپا بکن؛
هیس بکن کو ئهو گری‌داش جفاته‌که به‌رفره‌هن، سوچیال يان
ژی چاندی؛ و
ژ خەمسارى، ئىستىسمار و شىيدەتى يېپارن.

ل گورى سه رومارتنا سالا ۲۰۲۱ ۲۹٪^۱ يى گەلىنىڭ ياشىسى يى NSW ل دەرۋەھىي وەلىت ڏايىك بۇونە.^۲ NSW مەزىتلىرىن دەقەرە ئاكنجىبىوونى يە ل ئۆستراليا و بەشەكە گەرينگ ياخىن دەمۆگرافىيىن زارۆك و گەنجىن پەناپەر و پەناپەران دناف خو دە دەھەۋىنە. تەننى د سالا ۲۰۲۳ دە زىنەتلىرى ۵۰ هەزار زارۆك و جوانىن ۷۰-۲۴ سالى ل NSW بى جە بۇون.^۳ زارۆك و جوان ۵۰ ماھىما نېقى ئېزىزلىرىن مەرۆفاھى و زېھاتى و سىيەھىم ئېزىزلىرى مالپاتىنە ساپ كەن.^۴

۱- پیسپورین سه روماری، ۲- زدابکیوون، ۳- جهن زدابکیوون
۴- دادرخوا کوهجیر، ۵- بافتنت دانهان، ۶- نیشته تختیوون، ۷- سالنامه‌ها ۲۰۲۳ ۸- زالبی به رنامه‌ها کوهجکرن، ۹-

۴) ACYP (۱۲۴)، پرسنل امنیتی باندا ستراتیکی، د ناشرها ۱۶ - ۳۰. ۵۵ همای ۲۴۴ ۸

۳) Ibid.

۲) این پروتکل دادگاهی میان سلطنت چین و سلطنت پاراگوئه در ۱۹۱۱م مذکور است.

۱۴) ACYP ۲۰۲۴ هـ ۳۰ - ۱۶ را ناقبه دهیم.

ب ئاوايىكى بەرفەھەت، جوانىن کو د قى دەنگىدانى دە ز ئالىي چاندى و زمانى قەھىرەنگ پىناسە دكىن، د دەما قەدانىدا پرسنامەبىن دە دەپەتتىرىجىز دەپۈون.^٥ د سالا ٢٠٢٣ د چار سەھىپىن پېشىن يىن جوانىن کو راستى زۆردارىن ھاتىه و د دەريارى وان دە زۆرەستى ھاتىه كىن.

کو ته جروبهن وان و پیزاینین وان و پیزاینین وان د ده ما نشته جهبوونا وان باشتير فام بکن ، ACYP د سالا ۲۰۲۴ ده بريار دا کو ب زاروک و جوانين پهنا بهر يان ڏي کوچبه ره شيوورمه نديين ئارمان جكرى پينك بينه. ل گورى ڦان شيووران ل سه ر گوهه داري کنا زاروک و جوانين پهنا بهر و پهنا بهر وان ل سه ر مئارين وان دشيوورن:



هیچین پیشہ روزی د ئالیں په روهرد و داخوازین کار

نامه و چاند

هەسکرنا ئائیدبۇونى
و جقاتىپۇونى

ز یو ئارمانجا قى كاري، تىما ACYP ب سى كۆمان ره شىئوري كر و خوست ۋان يىناس بكە:

بەناپەر

که سه کی کو ژ بهر شهر، شیده دت، په ټچوون بان ژی ریسکا ب نه هه قی و زلمه تی ل وان بی کرن
یان ژی ژ بهر ئه و کی یه، ج با وهر دکه ئان ژی ژ کو هاتیه نه چار مایه وهلاتی خوه بهیله، په نابهړ ګله ک
جاران ل دوړا د رکه تني نه خوده دی بیرارن و ئه وی ګله ک جاران فهنه ګه رن وهلاتی خوه.

کوچہر

کوچه رئو که سه کو ژ و هلاتن خو ین زایینی دوور دکھه و بھر ب وهلاتکی دن فه دچه. دیه ک. نؤ فین یه کن ژ بو کار، خوندن یان ژی مالباتن هلیزیرن یان ژی ژ بھر کو وهلاتن وان ژی زایینی نه نئوله یه.

کوچہ ری جیلی دویہ مین

زاروک یان ڙي جوان ڪوچبهره کي ووهکه ل ڙور هاتيه پيناسه کرن.

د راپوری ده چیروک، زهمه‌تی، بالکیشی و هیقین فان جوانان تین نیشاندان.

276 ACYP ب جوانين پهناهر و كوجبهر يىن 12-24 سالى ره د نافا 21 كومىن گوفتوگەھىرنى (Focus Group) ده ل 8 دېستان و شەش خزمەتان شىورمەندى كر.

ز 229 جوانين كو پرسىيارنامەيا دەمۆگرافىك تمام كرن، 99 زى ۋەك ترانس، نه-باينەرى يان ۇي يىن دن تىن ناسىرن.

ل ۋان جهان شىورمەندىيەن ۋوو ب روو پىك ھاتن:

دەقەرىن ھەرپىمى يىن NSW

و Cooma ,Goulbourn ,Albury ,Wagga Wagga ,Armidale
Wollongong



129

99

ترانس، نه- باينەرى ين دن

Greater Sydney

و Fairfield ,Holroyd ,Guildford ,Lakemba ,Blacktown
Beverly Hills



ئاخافتىن

۲۷

زمانان

ز 29 وەلاتان

ئافغانىستان، ئەرمەنىستان، ئۆستراليا، بانگلادەش، كۆمارا ئافريكا يابا ناھىن، چين، كۆمارا دەمۆکراتىك ياكى ئەنگۇش، ئىنگلىستان، فيژى، هندستان، ئەندۇنىزىيا، ئىران، ئراق، ئوردون، مالىزىيا، نەپال، نیوو زيلاندا، نىزېرىيا، پاكسitan، فەلىپىن، قەتەر، ساموا، سینگاپور، سرى لانكا، سوورىيە، تانزانىا، تايلاند، تۈركىيە، ۋىيەتنام.^١



د پلنسازی و جيبيجيكرنا فان شېوران ده ژ بلی ئاماډه کرنا ڦن راپوري، ACYP ههول دا کو ب ئازانسین ههفکار ئین حکومهتا NSW سازىين په روهده هيں و په يوردارين خزمهتىن په يوهندیدار ره بشېورن دا کو دېتنان پارقه بکن و د پیشخستنا پیشنبیاران ده ههفکاري بکن.

ئهشکهره يه کو ژ بو پشتگريدايينا جوانين ژ جهين پهناهر و کوچيهر ئين ل ههموو جوړن جفاکن، خودبيباريه که مهزن ئه. گلهک سياسهت، به رنامه و خزمه تگوزاري ژ بو پشتگريبا ڦن کومن هنه، لې بهلې به شداربونا وان يا واته دار د چېکرن، پیشخستن و نرخاندنا ڦان سياسه تان ده دکاره خورتتربه و ژ بو پیشغه برنا ڦن کاري باش و دايىنكرنا جوانان و کهسيين کو پشتگريبا وان دکن ب پشتگرييin به ردهست دزانن و چاوا خوه گهاندنا وان دکاره وره کرن.

ئه ټ پیشنبیار، هن راهينانىن باش ئين ل NSW د چارچوچه یا تشىين کو جوانان خوهسته و ژ بو ته مامکرنا ڦن خهباتن و به رديلدانا چ دکارن بىن کرن، رادخه به ر چافان.

پیشنبیار

به ريسيارى

برچانديا NSW (MNSW)، دائيهيا خزمهتىن مشتهريان ئا NSW (DCS)، بهشا په روهده هيں يا (DoE) NSW، کومهلهيا دبستانىن سهربخو یين (AISSW) NSW، دبستانىن کاتوليک (CSNSW) NSW، پيشكىشقايان خزمهتىن پرچاندى.

۱. هوكمهت و خزمه تگوزاريin NSW کو پشتگريبا زاروک و جوانين پهناهر و کوچبهران دکن، به لگه به کاراگهاندنه یا ساده و گهشتبار پیشېخن و **مالېرا هوکومهتا NSW** نوبکن خزمهت و زانيارين ههين بىن به ردهست نيشان بدنه کو پشتگيريا ڦان زاروک و جوانان دکن. دېن ئه ټ ناگاهي ب زمان یين پهيداکرن و ب رېيَا دبستان و خزمه تگوزاريان و هرن به لاقفرن. دېن د ناف ده ئه ټ هېبن لې نه تهنى ب ئاگاهييin ده رباري:

- رېيِين په روهده هيین بىن ژ بو وان هنه ل گور ته مهنن وان و ڦيزه يا وان. دېن دېن ټه بېزيرکين نه رم هېبن ژ بو هينبوونا ئينگليزى، ته مامکرنا HSC، خوگهاندنا په روهدديا پيشه هي، خوهندنا بلند و ئالله رناتيفين وي؛ و هه قگرتنا ڦيزه هي، مافييَن کار، گهيشتنا لينيرينا زاروکان (childcare) و په روهده هي، ده سين ئينگليزى و لينهيرينا بېشک.

<p>NSW ده پارتمانا جفاکان و ئەدالەتن (DCJ) ئا پرچاندى (MNSW)، وەزارەتا NSW ئا کارىن هوندر ئا يا ئوستراлиايىن (DHA) و پىشكيشقايانىن خزمەтан.</p>	<p>باييهت ئىين جفاکىن پرچاندى د چارچوّقىيا فۇرمىن سەرلىدانى و پىدداويسىتىيەن د ناڭ دە ل بەر چاقان رە دەرىاس بەكە:</p> <ul style="list-style-type: none"> • دەرفەتىن پشتگريما دادى دەن كەسىن كۆن نە گىيدايى نەز بۆ پەيدەكەرى خزمەتەكا تايىەت، ژ بۇ گەيشتن و بهشدارىيۇنى: - ھيندەكارى، پەروھەد و كاررى؛ و - ئالىكارى و چافكانيان ئامادە بىكىن ژ بۇ رېبەريا جوانان ژ بۇ سەرلىداناز بۇفان تىستان بىكىن • ئالىكارى و چافكانيان ئامادە بىكىن ژ بۇ رېبەريا جوانان ژ بۇ سەرلىداناز بۇفان تىستان بىكىن
<p>حکومەتا NSW كۆن د ناڭ دە بەشا پەروھەد NSW (NSW DoE) NSW ئا پرچاندى (MNSW) و ده پارتمانا جفاکان و ئەدالەتن (DCJ) NSW ئىيە.</p>	<p>دەنگىن زاروّك و جوانىن پەنابەر و كۆچىھەر د پىقاۋۇيىن بىياردايىن دە ب جە بىستىيەن كۆن ئارمانجا وان ئالىكارىيىما جفاکىن پرچاندى يە. وەك مىناك، ئەق تى دەھەيە، لەن نە ب سىنۇرە:</p> <ul style="list-style-type: none"> • بەرنامەيىن تىكەلەيا جفاکا پرچاندى يا پۆلىيسىن NSW؛ و • بەرنامەيىن پشتگرييا پەنابەران ل دېستانىن سەرتايى و لىسە
<p>بەشا پەھەمەر، NSW ئا پرچاندى (MNSW) بەشا پەروھەدھىيىن يا NSW (NSW DoE) NSW كۆمەلەيا دېستانىن سەرخوھ يىن NSW (AISSW)، دېستانىن كاتۆلىك NSW (CSNSW)، كۆنسەيىن ھەریمى.</p>	<p>دەنگىن زاروّك و جوانىن پەنابەر و كۆچىھەر د پىقاۋۇيىن بىياردايىن دە ب جە بىكىن:</p> <ul style="list-style-type: none"> • د ئەنجوومەنلىك دە ب ئاوايىھەكى چالاک د مەجلىسييەن تەمسىلا خوھندەكاران دە ژ قىن كومىن نۇونەر يىن وەزىفەداركەن • د پىشىقەبرىنا ستراتىزى، سىياسەت و پلانىن كۆز بۇ پشتگىرييان يان ژى باندۇرا وان هاتىنه سىوراندىن دە، لېگەربىنا ل تىكەتن، فكەر و پېشىنېيارىن وان. وەك نموونە، دژ-ئىزادپەرەستى يان ژى ستراتىزىيەن دژ-جوداكارىن، پلانىن پرچاندى، پلانىن ھەفگىرتى يىن جفاكىن، ستراتىزىيەن جوانان.

ل سهرانسەرئ شیورمەندىن ACYP، تەجروبەيىن ھەۋپار ئىن جوانان و فكر و چارەسەرىيىن كۆز بۇ پشتگەرىيىن پېشکىش كرنە، دەستنىشان كر:



ھېقىيا پېشەرۋىزى

ئائىدبوون، گىردىان و يەكىرىتنا جفاكى يە

ئەف د رووپەلىن ژىر دە تابلوپىن دە هاتنە رېزكىرن، ل كىلەكا هن چاڭكانى، بەرنامە و پۆلىتىكايىن ھەيى يىن كوب زارۆك و جوانان رە تىكىلدار ئىن، دى ژوان رە بىن ئالىكار.

ئەف تابلو ل وى دەرى نىشان دەد كول ھەموو بەشىن جفاكى پشتگەريا جوانىن ژ پاشەرۋىز پەنابەر و كۆچبەران دكە. لىن بەلىن ب سۆھبەتىن ب جوانان رە ئەشكەرە بىو كۆز بۇ پېشىقەبرىنا قى كارى باش و مسوگەركىندا جوانان و يىن دەستەكى ددن وان، دكارن چ پەيدا بىن و چاوا خو بىگەينىن پېشىتەقايىن.

مەيناكيىن كو هاتنە دايىن، دەما شىورمەندىن دە ژ ئالىن جوانان ب خوه ۋە هاتنە پېشنىيار كرن، يان ژى ژ ئالىن سازىيىن ھەۋپار ئىن حکومەتتا NSW، سازىيىن پەرەردەيىن و پېشىقەقايىن خزمەتن ACYP ۋە د پېشىقەبرىنا پېشنىياران دە شىورمەندىدا وان ھاتىھ كرن. ئەف ئاگاھى نووژەن ئە هەتانى د ۋىن دەمىن دە كانوونا ٢٠٢٤ يە و نە لىستەيەكە بەرفرەھ ئە. ئارمانچ ئە و ئە كو چاڭكانى، بەرنامە و سىياسەتىن كوب زارۆك و جوانان ژ پاشخانەيەكە پەنابەر و كۆچبەر دەستەك دكەن، پېش بخن و پارۋە بکن.

تەشويق دكە كو ئازانسىن ھەۋكارىن ھۆكۈمەتا نسو، ئەنجوومەنلىن ھەرىمى، سازىيىن پەرەردەھىيىن، خزمەتكارىن تىكىلدار و جفاكى ACYP يا بەرفەھ NSW:



ب ھەۋكارىا زارۆك و جوانىن ژ پاشەرۋىز
پەنابەر و كۆچبەران پىك بىن.

ل كو دەرى دې بلا بىه،
فرسەتان ژ بۇ چالاکىيىن
دەستنىشان بکن.

ۋان تەجروبە و رامانان ل بەر چاڤان
بىگەن.

ئائیدبۇون ، گىرىدان و ھەقگىرىدىانىن جفاكى

خوستن

دەستەك و ميناكييەن بەرنامە و نىزىكتايىن ھەيى

ئەف پېشىنيا، ب خەباتىن ھەيى يىن MNSW رە ل ھەف دكە:

- بەرنامەيا COMPACT ؟ و
- نەفرەتنى ژ نيقاشى دەربخن.

چالاكىا ستراتيژىيا چارەسەرىن يى NSW

٤١

ھېزداركرنا جوان و ھەفكارىن جفاكى ل جى و وارىن نشته جەبۈونى ل دىرى ھېزىن دابەشكەر ب يەكىزى راوهستن وەك شامپىيۇن ژ بۇ تاھەنگىا جفاكى ب روپىا بەرنامە NSW COMPACT يا پرچاندى و دەرسەتىدا نەفرەتن ژ مبادەرەين نيقاشى (MNSW).

جوانان پەروەرەدە و ھشمەندىيا ناۋىبەرا چاندى و ھە ستراتيژىيە كە ژ بۇ چارەسەركەن نىزىادەرەستى، جەھىكارى دەرۋەھەشتىنال كۆمۈن، دېستان و جەپن كار پېشىيار كردن.

رۇمارەيەك زېھشىن حکومەتا NSW پلان و ستراتيژىيەن خوپىن پرچاندى چىدكەن، وەك بەشا پەروەرەدە، تىيف، بەشا خزمەتىن مشتەريان يا NSW، NSW ئا پرچاندى و ئەنجوومەنەن ھەرېمى.

دۆزىن لىكۆلينىن

ھەمەمۇ يەكىن دىن رۇۋىزى دە ژ بۇ ھەممۇ جفاكى ل ھەرېما Coffs Harbour ژ بۇ نىزىادەرەستىن دەرمان ئە. ژ ھىلا جوانان ۋە تى ئاڭۇتن، ژ بۇ تەقلىيۇون، ئائىدىبۇون، گىرىدان، پەروەرەدەنى و ھېزدارىن ب پېش بخە ھونەر ئى ب كار تىنە.

كامپانى ژ ئالىي STARTTS ۋە ھات بىرەقەبرىن و خزمەتىن جفاكى يىن Sky Blue، Coffs Harbour City Council و ئەنجوومەنەن ئابۇرژىيەن ھەرېمى يَا ناۋىچەيىن، سەرۆكىن سپاجە Space Coffs Harbour City Council دەستەك كردن. ئالىكارىيا درافى ژ ئالىي حکومەتا NSW ۋە ب روپىا نسو ئا پرچاندى ھاتىيە دايىن.

د بەرنامەيا تىكلىيا جفاكى پرچاندى دە كارمەندىن سقىل د ئاستا ھەرېمى دە كار دكەن دا كۆ ب جفاكىان و پۆلىسان رە بخەبتىن دا كۆ گىرىدان يان ژى پىوهندى و تىكلىيا د ناۋىبەرا پۆلىس و جفاكىن جودا يىن چاندى و زمانى دە وەرن ھىسانكەن.

بەرىرسىن پىوهندىيە جفاكىا پرچاندى (MCLO) نەھا ل ۋان دەقەران زە: Eastern Beaches, St. George, Sydney City, Blacktown, Kuring-Gai, Mt Druitt, Nepean, North Shore, Parramatta, Ryde, Auburn, Bankstown, Burwood, Campbelltown, Campsie, Cumberland, Fairfield, Liverpool, Coffs Harbour, Wollongong و Clarence, Newcastle

MCLO ل جھىن بجهبۈونى يىن Albury، Wagga Wagga و Armidale ب ئاوايەكى دائىمىن جە ناگىن.

دەستەكاكا پۆلىسان يَا باشتىر ژ بۇ چارەسەركەن نىزىادەرەستىن و تاوانان، زىددەكەن ھشمەندىيا چاندى يَا پۆلىسان و خورتىكەن باوهەريا جفاكى، ب تايىھەتى ژى ل جھىن نشته جەبۈونى يىن ھېزىن بلند.

جوانان به حسما جوداكاريا ل سهر جوداهيin ب خوه دكن يان ڦي د ده ما گرتنا کار و جهين کار ده ل دڙي که سين پهنايه ر و جهين کوچبهران فهرق دكن.

به لگه يين ئاگاهيin ب ئينگليزى فديويون ب ئينگليزى چافكانييin هيسان بخوين

ريزگرتنا ئاليكاريا قانوني يا NSW ل سهرا کار خزمه تا قانوني:

- ئه و خزمه تيin قانوني يين هوليسنيک و تراوما-ئاگاهدار ددن مرؤفيin کو ل جهن کار راستي دهستدریزی و /يان ڦي جهيكاريا زايهندی هاتنه - ههروها که سين ل کار دگهرن
- جوان و مرؤفيin ڦ ئالين چاندی و زمانی ڦه پرچاندی يه ک ڦ کوميin پيشين ين کو دکارن خو بگهين شيره تيin هقووقي يين زيده/ به رده و ام.

به خش

دھستهک و ميناكيin به رنامه و نيزيكاتيin هه يي

خوستن

ئهف ليسته نه به رفرهه، لئن به لئن ديمه تيin به رنامه يين به خش يين هه يي پهيدا دكه:

۱. به رنامه يا ده رفه تيin جوانان

ئاليكاريا درافي ڦ بو پروژه يين نوو يين کو دهيلن جوان که سين ڦ ۱۲ سالی هه تا ۲۴ سالی د چفاکيin خوه ده پيشنهنگتی و به شداريin بکن. ريخستنيin چفاکي يين نه ڦ بو قه زهنجي و مه جليسين هه ريمى يين ل NSW ڦ بو دايينا پروژه يه که ده رفه تيin جوانان سه ريلدانان دايينا د نافبهرا ۱۰ هه تا ۵۰ هه زار دو لاري ده دكن.

جوانان ديار کرن کو ئه و دخوازن ل هه موو قادرin مه جليسين هه ريمى يين ليچوونا وان کلیده يان ڦي به لاشه، هيin پيهتر جه و چالاكىin دوستيin جوانان يين لدار خستن.

جوانان ديار کرن کو ئه و دخوازن د نافا چفاکيin هه ريمى ده ڦ بو چاندiiن جودا و به تلانه يا چاندی هن زيده تر چالاكى يين لدار خستن.

- ته قليبون و به شدار بونا چفاکي:
 - رزگار بونا ڦ COVID-19
 - ناسنامه و گريданا چاندی:
 - ئهوله هييا ل سه رئته رينيin و هشمehندi:
 - توندو تووزيا مالباتي و مالباتي:
- په روهه هيا درافي (بودجه کرن، کري، ته ليفون، په يمان يان عقد، جهزا)؛ ته ندر ووستي و باشيوون؛ ييمالي و خان؛ و كاريسيس هيin طبيعي (ئاما ده کاري، به رخوه دان و باشيوون).

۵. خزمه تيin NSW حين ئاگاهيin سهرا

به خشين هکومتta NSW دگره، د ناف ده يين ڦ بو جوانان هنه.

۶. به خشين هه فته يا جوانان

۲. به خشين بر جاند يا NSW

۳. کلووبا به خشان به شا ۳ ئالكاريا درافي

۴. هه فكاريا چفاتي ئافاكرن هه فكاريان

STARTTS

STARTTS بہ فکاریا ب دبستانان رہ ل سہ رانسہری NSW دخہ بته ژ بو باشکرنا تھندرو وستیا سو سیال و هستیاری یا خوندہ کاریں ب تھ جزویہ یا پہنابه ران.

STARTTS **برنامہ یا تیکلیا دبستانی** ب پہ روہ رده کاریں ل سہ رانسہری دبستانیں گشتی، تایبہت و کاتولیک یئن NSW رہ دخہ بته دا کو کاپاسیتیہ یا دبستانان دخہ باتیں خو دہ ب خوندہ کاریں خودی تھ جزویہ یہیں پہنابه ران رہ زیدہ بکن. برنامہ بہ فکاریا بہشا پہ روہ رده یا NSW، پہ روہ رده یا کاتولیک و کوئمہ لہ یا دبستانیں سہ ربخوہ NSW رہ دخہ بته. برنامہ یا تیکلیلیں دبستانی ژی وہا پیشکیش دکھ:

- هفکاریا نافہ یہین کاریں ب سہ روکیں دبستانان و توڑیں کو لہ کتیف رہ ژ بو چارہ سہ رکرنا وہ وجہ داریں خوندہ کاریں پہنابه رل جھیں جو گرافیک یئن جودا ل سہ رانسہری NSW؛ و
- ژ بو دبستانیں ل سہ رانسہری NSW خزمہ تھ کہ شیورمہ ندیں یا پسپوران.

یہ کینہ یا پہ روہ رده یا پرچاندی یا دوئہ

- ژ بو دبستان و ماموستہ یا ناگاہی، چافکانی پشتگری و پہ روہ رده یہیں پیشکیش دکھ.
- رووپہ لکھ وان یا **ناگاہداریں ہے** کو ناگاہی و چافکانیان ددہ ماموستہ، دی و باٹ و جوانیں ژ پاشخانہ یا پہنابه ران.
- مودولین فیربوون و پہ روہ رده ہیں یہیں **پرووفہ سیو نہل** ژ بو پشتگریا ماموستہ یا گونجاون:

 - ژ ئالییں چاندی ٹھے ہینکرن و فیربوون (خو گھاندن)!
 - د ناٹ جفاکیں جودا یہیں چاندی و زمانی ده (د ھر دھوری د دو جاران روو ب روو ہات رادہ ستکرن)!
 - ہینکرنا خوندہ کاران ژ پاشخانہ یا پہنابه ران!
 - S.T.A.R.S. ل دبستانان؛ و
 - دھرسین ئیھتیمالی: ب خوندہ کاریں ژ پاشینیں پہنابه ران رہ د دھرسین فیربوونا پرووفہ سیو نہل (خو گھاندن) د دخہ بتن.

جوانان ہیس کر کو دبستان دکارن زیدہ تر بکن دا کو تیگھیشتنا ماموستہ و خوندہ کاران ل سہر عادہت و بهندہ واریین چاندی یہیں کو ژ تادہت و ہیقیین ل نوسترالیا جودا نہ زیدہ بکن، دا کو خدم ل سہر وان نہ بہ کو ہر تم رہ فتاریں خوہ بگوہہ رین.

دبستان دفچ پہ روہ رده ہیسا چاندی، ہشمہندی و پیروزباهیں پیک بینن و بکھہ کہ بردہ وام یا ژینگہ ہا دبستانی ژ پیروزباهییں ہفتہ یا ٹاہنہ نگیبیں ویدہ تر بکن.

وہ ک میناک: ناسکرن و پیروزکرنا روڑیں جودا یہیں چاندی وہ ک بکھہ کہ نورمال یا سالنامہ یا دبستان، دھرسین خواریں چاندی، خوارنا کاتنیں یا جو ہر ب جو ہر

سیاست و ستراتئیژینین DOE

- ستراتئیژیا دژی نیزآپهرهستین
- پلانا پرچاندیش
- DOE، ڦی سیاستا ل دورا پشتگریدایینا خوهندهکاران دا کو ئۆلا خوه ل دبستانی بخه بتینه.

هن کارمهندین ئالیکارین ل دبستانان

کارمهندین تەقگەرا دژی نیزآپهرهستین (ARCO) - ل هەر دبستانن ھەری کیم خەباتکارەک ھەیە کو ب روچەھەرین دبستانن رە ھەفکارین بکە و ژ بو سقکىرنا نیزآپهرهستین ستراتئیژيان ئاگاهدار بکە. د ڦن روپلۇ دە قەيدا ھەر بۈويەرەکىن دپارىزىن و پەروھەدەن ددن مامۆستە و خوهندهکاران.

کارمهندین پەروھەدەيا پەنابەران بەرپرسىن ژ پىشتهقانى كرن و راهىنانا مامۆستەيان ل سەر چاوانىبا پشتگىریيما گونجاو بۇ خوهندهکارىن ژ پاشخانە پەنابەران.

بەرنامهيىن ۋەگوھاستن و پىشتهقانىي بەرنامه يا بخېرھاتنى يا DOE يا ژبو خوهندهکارىن كو نوو ھاتنه

دبستانىن IEC خودى کارمهندەكى ۋەگوھەستىن يە كو ژ ۋەگوھەستنا خوهندهکارى ئەج-ئى بەر ب دبستانان سەرەكە ۋە بەرپرسىار ئە (وەك مىناك، IEC سىدەنە دە خوهندهکارىن خوه يىن IEC ھەفتەيەك ژ بو تەجروبەكرنا دبستانان سەرەكە).

كۆمەله يا دبستانىن سەربخوھ يىن NSW (AINSNSW)

AINSNSW نەا ل دبستانىن سەربخو پرۆزەيا كۆھەسۋونا جڭاڭ ژ بو لىدەر، پەروھەدەكار و خوهندهکاران پىك تىنە.

نېزىكىبۇونا حقاتىن: پىشىقەبرىزا نېزىكاتىيىن تەق-دبستانىن يىن ئائىدى، رەسىلە و بىزىگەتنى د ناف خوه دە گەلەك چاڭانى، ئامور، مۆدولىن ھىنېبۇونا پىشىھىي و د بەرناھەيىن پشتگىردا دبستانىن د ژ بو خورتىرنا تىكەشىتنا ناقبەرا چاندى، تەقلىبۇون و ئائىدى ھەمو خوهندهکاران و بەرسەۋدىايىنا ئاگاهىيىن شاش، ۋادىكالبۇون، نېزآپهرهستى و زۆرەستىن.

دبستانىن كاتۆلىك

دبستانىن كاتۆلىك ئىن ل سەرانسەرى NSW ژ بۇ خوهندهکارىن ژ پاشخانە يا پەنابەران بەرناھەيىن پشتگىرييىن يىن جودا پىشكىش دكىن.

وەك مىناك، دبستانىن كاتۆلىك ئىن سىدەن خوهدى بەرناھەيەكە پەنابەرى و جڭاڭ يە كو خوددى جىھەكى تايىھەت ئە ژ بو كۆئۈردىنەكىرنا پشتگىردا مالباتىن پەنابەر ئىن كو نوو ھاتنە دبستانىن كاتۆلىك ئىن سىدەنە. د بەرناھەيىن د ئەقىن:

- ژ بۇ خوهندهکارىن پەنابەر فېرىبۇونا ئالىكاري و ئاتۆلىيەيىن ئافرىينە؛
- بەرناھەيىن دى و باقان؛ و
- پەروھەدەيا دى و باقان و پەروھەدەھىيا زىدە ب ھەفکاريا TAFENSW.

دۆزىن لىكولىنى

Bankstown Senior College، ژ بۇ خوهندەكارىن سەردهما پىشى مەجبوورى، هاتنا نوو، پەنابەر، خوهندەكارىن ژ نوو ۋە كەتنى و يىن كۆ زەھەمەتى دىتن ئە كۆ ب پەروەردەيەكە كەفەشۈپى رە مژۇول بىن، پەروەردەيا نافىن دەد.

قەبىزىرىكىن نەرمەن ژ بۇ تەمامكىرنا HSC ژ بۇ جوانىن كۆ ب كىيم ئىنگلىزى ھاتنه ئۆستراليا يىن ئان ژى پەروەردە ئاسنەنگ كرنە.

Commonwealth Government: بەرنامەيىن فىنانسلىرى

- پېشىشىكەرىن دەستەكە قەگوھەستنى يىن ئانگازمانا چارەسەرىن (SETS)
- پەيدەكەرىن پېشتىگىرا دەرىياسىپۇنى يىن جوانان

كار/دەرفەتىن ھەيى يىن MNSW

MNSW پېشتىگىرلار Community Hubs Australia دىكە ژ بۇ بىرىقەبىن جەپىن جەقاتىن بەرنامە ل NSW - دەستپىشخەربىا دېستانىن سەرەكى كۆ ئارمانجا وى پېشتىگىرلار كەس و مالبايانىن جەھەرنىڭ ئە د ناف دە هەنەك ژ پاشخانە يىا پەنابەرەن و پەنابەرەن ژى ھەنە، ب تايىەتى ژىتىن خوهدى زاروّكىن پېشىدىستانى، كۆ ب ھەڤ رە و ب چەقاكا بەرفەھەتىر رە تىكىلدار بن. د ناف چالاکىيەن ھاتنە پېشىشىكەن دە خزمەتىن رەفەرانسىن، دەرسىن زمانى ئىنگلىزى، ئاتولىيەيىن پېشەيىن و عامادەبۇونا كارع و چالاکىيەن تەقلىيىبۇونا جەفاڭى ھەنە.

بەرنامەيىن دن ئىين ب ئالىكارىيا دراڻى يىا هوکومەتا NSW

- TAFE NSW شىورمەندىي و خزمەتى پېشىختىندا كارىيەرى
- كارىيەرىن NSW
- ھەقكارييەن پەروەردەيا پېشەسازىيا ھەرىمى (RIEP)

ھن دېستان ژى شەقىن ئاگەدارىا كارىيەران ھىسان دكىن كۆ كەسىن ژ پاشخانە و پېشەيىن جەپەنگ قەخوهندە دا كۆ وەرن و د دەربارى رىۋىتىا خوه، پەروەردەھى و كار دە ئاگاهىان ب خوهندەكار و دىئوباباڭان رە پارقە بىن.

يەكىنەيا پەروەردەيا پېرچاندى يى دۆئە

يەكىنەيا پەروەردەيا پېرچاندى يا DOE، ژ بۇ مامۆستەيىن دەر بارى رىيىن تەرىفى يىن خوهندەكارىن پەنابەر دە ئاگاهى و شىورمەندىي دەد.

رىيىن خوندىندا بلند

ھەر وەسا ژمارەكا بورسىن تەرىفى ھەنە ژىو خوهندەفانىتىن پەناخوازان ئان پەناخوازان. ئەف ئاگاهى ب سالانە دەن نووقەزەنكرن و د رووپەلا تەرىيىن دا دەن بكارىنان.

بورسىن ژ بۇ خوهندە بلند ٢٠٢٤-٢٠٢٥

جوان گەلەك جاران خوه ب بىريارىن كارىيەرا خوه ۋە سېنۋەدار هىس دكىن كۆ خوه دىپەرە زانىنا دى و باقى خوه و ئېرىنەن خوه يىن دەربارى بىشەيىن رېزدار، ب نرخ، ب ھاوى باش ھاتنە دايىن. ئاگاھىيىن زىددەتى ژ بۇ جوانان دى و باقىن وان (ب زمان) ژ بۇ باشتىر فامكىرنا رىيىن كارىيەرا جودا و زىددەكىنا ۋە ئەپاركىن ژ بۇ جوانان.

بىتىر فرسەتان ژ بۇ بەدەستخىستىندا تەجرۇبە و زانىنا كار ل دەفەرېن جودا، دا كۆ ژ بۇ زىددەكىندا بەھرە و تەجرۇبەيىن خوه ژ بۇ كاركىندا دراڻى و ئالىكارىيا ھلبىارنى كىيىان پېشەيىن دخوازن بشۇپىنن.

ئامادەبۇونا كار، بەرنامە، ئاتولىيە، چاقكائىيەن كۆ ژ بۇ پېدەقىيەن بىھەمپا و تەجرۇبەيىن جوانىن ژ پاشەرۇزا پەنابەر و كۆچبەران ھاتنە چىكىن.

MNSW، ئالىكاريا دراڻي ڙ بُو بهنامه يا گريدانى يا جوانان (يوئوته لنکه) دابين دك، كو ڙ ئاليين خزمەتا NSW فه هاتييه ته سليمكىن، ACYP، ڙ بُو دكاره جوانان بھر ب ڦي خزمەتى ڦه بې بشينه ڙ بُو هيئبۇونا ل سەر خزمەتىن ھڪومەتى.

پىشنىيمازا خزمەتىن ئۆربانتاسىيونى، د رادەستكىرنا پەيدەكەرىن حڪومەتا فيدرالى يا ب فىناسە يا بەنامەيا نىشەجەبۇونا مەۋھاھىيەن (HSP) دە يە.

هەگەر ڙ بُو HSP گونجاو بە، ACYP دكاره جوانان ل گۆرى جەن وان ئى ل NSW، ب SSI ئان ڙى خاچا سۆر ئا ئوسترالياين ڦه رېقە بې.

يېتىر بەنامەيىن پشتەفانىي و كارگەھىين زېھاپۇونى ڙ بُو جوانان دەمما كو ئە و گھىشتىن ئە كو ڙ بُو پېقاڙۇيا هوکومەتى، خزمەتكۈزۈرى، قائىدە، قائىدەيىن جودا، بكارانينا ۋەگوھەزەرقايسىونا راندەقۇويىن بىزىشكان، كارتىن پېتۈوكخانەيىن ھود. استنىن،

ناقەنداد شىرهت و مافىن كۆچەرانا چەند پېزايىن گشتى ل سەر ياسايا كۆچبەرىن ل ئوستراليا پېشكيش دكە ئەف نه تايىھەتىن جوانان ئى لى دەربارى جورەيىن ۋېزەيىن جودا دا ئاگاھىيىن ھېسانتر ددىن. د ناقا ڦى ده بەلگەيا ئاگاھىيان با ل سەر ۋېزەبا پەناھەرى و ئىنسانى يا دەرۋەھى وەلات جە دىگرە.

ئەنجوومەنا پەناھەرى ئوستراليا (Refugee Council of Australia) زانيارى و ئاگاھىيان بُو پەناھەران ل سەر هاتنه ئائوستراليا، ۋېزەبا و ژييانا ل ئائوستراليا دەدە. ئەف ئاگاھى نه ب تايىھەتى ڙ بُو جوانان نه، لى دە كو ڙ بُو جوانان و كەسىن پشتگىرا وان دك ئالىكار بە:

- ئەز سەرلىكىدانى دكم كوبىم بەناھەر ل ئوستراليا؛ و
- ۋېزەبا من ئا بىردىڭ ھەيە.

جوانان بەھسا ترس، نەدياري و خەمگىنيا ل دۆرما مافىن نىشەجەبۇون و ۋېزەيىن، سېۋىنسۆرۈن و باندۇرا داخستىن ۋېزەيىن ل سەر خوھ و مالباتا خوھ كرن. وان گەلەك جاران ئاگاھىيان نىشان دا كو زەلالى كىم ئە ئان ڙى ب زمانى ئىنگلىزى و دۆستانە يا جوانان نايىن راگهاندن.



Office of the Advocate for
Children and Young People

acyp.

ئۆفيسا پارىزقانى زارۇكى
و جوانان

Locked Bag 5000 Parramatta NSW 2124

راپورت:

تجرووبەيىن جوانان پەناپەر
پاشخانە ياكۆچبەران

دېرىۋكى:

جۇتمەھا ۲۰۲۳

36 433 875 185 :ABN
تەلیفۇن: (٠٢) ٩٢٤٨ ٩٧٠

acyp@acyp.nsw.gov.au: ئىمیيل
acyp.nsw.gov.au: مالپەرا ئىنتەرنەتى